



Vázeri členovia Spolku,

v tomto roku sme sa zišli najprv na našom riadnom Valnom zhromaždení začiatkom roka a potom ste niektorí cestovali s nami do nášho tradičného zimného tábora do Zuberca, odkiaľ sme sa o deň skôr vrátili domov, veď nás tam zastihla pandémia. Postupne zatvárali kiná, reštaurácie lyžiarske centrá a vlastne všetko na Slovensku... Netušili sme ešte nič, čo nás doma čaká. A už sme sa v tomto roku nemohli stretnúť osobne. Tohtoročné plány sme mali iné, čo sa týka nášho Spolkového života. Aj na adventné obdobie sme mali plánované programy, ktoré sa žiaľ nemohli uskutočniť. Bolo by dobré sa zabávať, a darovať vám maličkosti pri príležitosti blížiaceho sa sviatkov. Nie takýto darček sme si predstavili, čo ste v obálke dostali, ale veríme, že ho po maličkkej náprave- každý si musí zúžiť gumičku na vlastnú mieru – bude vám na to dobrý, aby ste si aj pomocou tejto maličkosti chránili zdravie.

Verím, že prežijeme všetci zdraví toto obdobie a na rok sa naše akcie môžu uskutočniť už bez akéhokoľvek obmedzenia! Zimný tábor je plánovaný od 14. marca 2021.

V mene Segedínskej slovenskej samosprávy a Spolku segedínskyoh Slovákov vám prajem veľa trpezlivosti, príjemné prežitie sviatkov a hlavne zdravia!

V Segedíne, 08. decembra 2020

Ako sme sa lúčili pri autobuse s niektorými, že ani podanie ruky, ani pusa, ani objatie, aj teraz sa s Vami lúčim iba dištančným objatím:


Ján Bencsik
predseda, Spolok segedínskyoh Slovákov



Kedves Egyesületi Tagok!

Idén az év elején rendes közgyűlésünkön találkoztunk személyesen, majd néhányan elutaztak velünk hagyományos téli táborunkba, Bölényfaluba. Onnan idő előtt, egy nappal korábban tértünk haza, hiszen ott ért bennünket a világjárvány. Szlovákiában sorra zártak be a mozik, éttermek és a sikhópontok és szép lassan minden... Semmit nem sejtettünk arról, mi vár bennünket itthon. Aztán az idén már személyesen nem találkozhattunk. Idei egyesületi terveink mások voltak. Az adventi időszakra is terveztünk programot, melyet sajnos nem tudunk megvalósítani. Jó lenne szórakozni és a közelgő ünnepek miatt megajándékozni Önöknek valamilyen aprósággal. Persze nem ilyen ajándékokra gondoltunk, mint amelyet a borítékban küldünk, de reméljük, hogy egy kis igazítás után – valószínű a gumit majd mindenkinek rövidíteni kell – jó és hasznos lesz és ez a kis dolog is segít megőrizni egészségüket!

Remélem, mindenki egészségben vészeli át ezt az időszakot és jövőre minden korlátozás nélkül találkozhatunk rendezvényeinken! Téli honismereti táborunkat az eredeti már lefoglalt időpontra tervezzük 2021. március 14-től.

A Szegedi Szlovák Önkormányzat és a Szegedi Szlovákok Egyesülete nevében kívánok mindenkinek kitartást, türelmet és kellemes ünnepeket, de legfőképpen egészséget!

Szeged, 2020. 12. 08.

Néhányan az autóbusznál úgy búcsúztunk idén márciusban, hogy nincs kézfogás, nincs pusz, nincs ölelés, most is csak táv-ölelés a testület és szervezetünk nevében:


Bencsik János
elnök, Szegedi Szlovákok Egyesülete

